

Table (1) Iraq Crude Oil Exports – August 2015

صادرات العراق من النفط الخام خلال شهر اب 2015

YEAR السنة	MONTH شهر	BASRAH CRUDE نפט البصرة		KARKUK CRUDE نפט كركوك		AMOUNT المبلغ		AVERAGE PRICE (US\$/BBL) معدل السعر (\$/برميل)
		QUANTITY كمية	AMOUNT مجموع	QUANTITY كمية	AMOUNT المبلغ	QUANTITY كمية	AMOUNT المبلغ	
		MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	
		BARREL برميل	DOLLAR دولار	BARREL برميل	DOLLAR دولار	BARREL برميل	DOLLAR دولار	
2015	AUGUST اب	93.7	3,852	1.8	73	95.5	3,925	41.099

THE ABOVE MENTIONED QUANTITIES EXPORTS THROUGH BASRAH OIL TERMINAL, KHOR ALAMIYA AND SPM FROM ARABIAN GULF AND CEYHAN TERMINAL IN TURKEY FROM THE MEDESTERRANIAN SEA BY THE FOLLOWING BUYERS:

حصلت الكميات اعلاه موانئ البصرة وخور العمية والعوامات الاحادية على الخليج العربي ومن ميناء جيهان التركي على البحر المتوسط للشركات المشتريه التاليه :

AL WAHA CHINESE صينية	API OIL ITALIAN ايطالية	BHARAT OMAN INDIAN هندية	BP OIL British بريطانية	CEPSA اسبانية SPANISH	CHEVRON امريكية AMERICAN	CHINA NATIONAL صينية CHINESE	CNOOC صينية CHINESE
ENI ITALIAN ايطالية	GS CALTEX كوريا الجنوبية SOUTH KOREAN	GUNVOR RUSSIA روسية	HINDUSTAN هندية INDIAN	HMEL هندية INDIAN	INDIAN OIL هندية INDIAN	JX NIPPON يابانية JAPANESE	KOCH امريكية AMERICAN
KOGAS كوريا الجنوبية SOUTH KOREAN	LITASCO روسية RUSSIA	MOTOR OIL يونانية GREECE	OCCIDENTAL امريكية AMERICAN	PETROCHINA صينية CHINESE	PETRONAS ماليزية MALAYSIAN	PHILLIPS 66 امريكية AMERICAN	REPOL اسبانية SPANISH
SHELL بريطانية British	SINOCEM صينية CHINESE	TOTSATOTAL فرنسية FRENCH	TOYOTA يابانية JAPANESE	TUPRAS تركية Turkish	UNIPEC صينية CHINESE	VALERO امريكية AMERICAN	ZHENHUA OIL صينية CHINESE

YEAR السنة	MONTH الشهر	ANNUAL خلاصة سنوية						AVERAGE PRICE (US\$/BBL) معدل السعر (\$/برميل)
		BASRAH CRUDE نפט البصرة		KARKUK CRUDE نפט كركوك		TOTAL المجموع		
		QUANTITY كمية	AMOUNT المبلغ	QUANTITY كمية	AMOUNT المبلغ	QUANTITY كمية	AMOUNT المبلغ	
		MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	MILLION مليون	
BARREL برميل	DOLLAR دولار	BARREL برميل	DOLLAR دولار	BARREL برميل	DOLLAR دولار	BARREL برميل	DOLLAR دولار	
2015	JANURAY كانون الثاني	74.1	3,055	4.5	203	78.6	3,258	41.450
	FABRUARY شباط	64.2	2,942	8.5	460	72.7	3,402	46.795
	MARCH اذار	84.1	4,060	8.3	417	92.4	4,477	48.452
	APRIL نيسان	78.8	4,041	13.5	751	92.3	4,792	51.918
	MAY ايار	83.5	4,629	14	818	97.5	5,447	55.867
	JUNE حزيران	90.7	5,008	4.9	281	95.6	5,289	55.324
	JULY تموز	94.9	4,779	1.2	61	96.2	4,840	50.311
	AUGUST اب	93.7	3,852	1.8	73	95.5	3,925	41.099

Table (2) Daily Rates of Production and Discharge of Crude Oil For July / 2015 (Thousand Barrels / day)  
 المعدلات اليومية لتحققات انتاج وتصريف النفط الخام لشهر تموز / 2015 (الف برميل/اليوم)

Internal Supply <small>التجهيز الداخلي</small>			Export <small>التصدير</small>				Field Production <small>الانتاج الحقل</small>						Daily Production Rates <small>معدلات الانتاج اليومية</small>
Total	Electricity Stations <small>محطات الكهرباء</small>	Refineries <small>المصافي</small>	Total	South Oil <small>نפט الجنوب</small>	Kurdistan Oils <small>نפט كردستان</small>	North Oil <small>نפט الشمال</small>	Ttotal	Maysan Oil <small>نפט ميسان</small>	South Oil <small>نפט الجنوب</small>	Midland Oil <small>نפט الوسط</small>	Kurdistan Oils <small>نפט كردستان</small>	North Oil <small>نפט الشمال</small>	
935	223	712	2854	2304	250	300	4199	400	2762	174	400★	463	rates of annual plan for the year / 2015 <small>معدل الخطة السنوية لعام 2015</small>
623	161	462	3550	3000	250	300	4075	350	3000	160	400	165	Monthly plan for July / 2015 <small>الخطة الشهرية لشهر تموز 2015 /</small>
644	223	421	3105	3064	★★★ -	41	3718	357	3005	187	★★ -	169	Achieved for July / 2015 <small>المتحقق لشهر تموز / 2015</small>
103	%Total Achieved For Monthly Plan <small>نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية</small>		87	% Total Achieved For Monthly Plan <small>نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية %</small>			91	% Total Achieved For Monthly Plan <small>نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية %</small>					

<b>Table (3) Daily Rates of Achieved of Associated Gas Production For July / 2015 (Mqmq / day)</b> <b>المعدلات اليومية لتحققات انتاج الغاز المصاحب لشهر تموز / 2015 (مقمق/يوم)</b>						
<b>Total for Both Areas</b> <b>المجموع الكلي للمنطقتين</b>	<b>South Area</b> <b>المنطقة الجنوبية</b>			<b>North Area</b> <b>المنطقة الشمالية</b>		
	<b>Total</b> <b>المجموع</b>	<b>Can't be Invested</b> <b>غير قابل للاستثمار</b>	<b>Can be Invested</b> <b>قابل للاستثمار</b>	<b>Total</b> <b>المجموع</b>	<b>Can't be Invested</b> <b>غير قابل للاستثمار</b>	<b>Can be Invested</b> <b>قابل للاستثمار</b>
2486	2047	1279	768	439	169	270
2532	2093	1293	800	439	169	270
2230	1917	1433	484	313	147	166
88	92	<b>% Total Achieved For Monthly Plan</b> <b>نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية</b>		71	<b>% Total Achieved For Monthly Plan</b> <b>نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية</b>	

Table (4) Daily Rates For the Achieved of Associated Gas for July /2015 المعدلات اليومية لتحقيق الانتاج للمنتجات النفطية لشهر تموز / 2015												
Jet Fuel (m3/d) وقود طائرات (م <sup>3</sup> /ي)			Benzene(m3/d) البنزين (م <sup>3</sup> /ي)					Refined Crude Oil (1000 b/d) النفط الخام المكرر (الف ب/ي)				
Total	South Refineries مصافي الجنوب	Midland Refineries مصافي الوسط	Total	South Refineries مصافي الجنوب	Midland Refineries مصافي الوسط	South Gas غاز الجنوب	North Gas غاز الشمال	Total	South Refineries مصافي الجنوب	Midland Refineries مصافي الوسط	North Refineries مصافي الشمال	Daily Production Rates معدلات الانتاج اليومية
600	50	550	9509	5000	3184	1026	299	440	228	184	28	Rates of Annual Plan For / 2015 معدل الخطة السنوية لعام / 2015
550	50	500	11000	5250	4250	1150	350	480	250	200	30	Monthly Plan For July / 2015 الخطة الشهرية لشهر تموز / 2015
690	50	640	9439	4397	3886	934	222	417	208	178	31	Achieved For July / 2015 المتحقق لشهر تموز / 2015
125	100	128	86	84	91	81	63	87	83	89	103	% Rate Achieved نسبة المتحقق %

Table(5) Daily Rates of Dry Gas Production for July /2015 "Thousand MMScfd / Day)					
المعدلات اليومية لتحقيق انتاج الغاز الجاف لشهر تموز / 2015 (مقمق/ يوم)					
South Area المنطقة الجنوبية			Midland Oil نقط الوسط	North Area المنطقة الشمالية	
Total المجموع	Direct Associated to the Network مصاحب مباشر للشبكة	South Gas غاز الجنوب		Domes Gases غازات القباب	North Gas غاز الشمال
877	50	400	65	200	162
840	50	430	55	140	165
796	87 ▲	358	58	132	161
95	% Total Achieved for Monthly Plan نسبة المتحقق الكلي للخطة الشهرية				

**Table (6) Daily Rates of Achieved of Production of Petroleum Products for July / 2015**  
**المعدلات اليومية لتحققات الانتاج للمنتجات النفطية لشهر تموز / 2015**

Liquefied Natural Gas (tons / d) الغاز السائل (طن/ي)						Gas Oil (m3 / d) زيت الغاز (م3/ي)				White Oil (m3 / d) النفط الابيض (م3/ي)			
Total المجموع	South Refineries	Midland Refineries	South Gas	North Gas	Midland Oil	Total المجموع	South Refineries	Midland Refineries	North Refineries	Total	South Refineries	Midland Refineries	North Refineries
	مصافي الجنوب	مصافي الوسط	غاز الجنوب	غاز الشمال	نفط الوسط		مصافي الجنوب	مصافي الوسط	مصافي الشمال		مصافي الجنوب	مصافي الوسط	مصافي الشمال
5073	433	180	3600	630	230	14617	9075	4841	701	5125	1727	2798	600
4215	170	200	3000	650	195	16100	8900	6200	1000	2300	1000	900	400
3529	167	174	2373	627	188	12672	6816	4969	887	2269	1017	728	524
84	98	87	79	96	96	79	77	80	89	99	102	81	131